



Uvodnik

Jurij Paljk

Za solidarno gospodarstvo!

Minuli petek je Svet slovenskih organizacij priredil v Centru Bratuž odmeven seminar z zgornjim naslovom Gospodarstvo v našem prostoru, ki je že s samim naslovom nakazal na nove razmere, v katerih smo vsi in še posebej gospodarstveniki ob vstopu Slovenije v schengenski prostor, v katerem ni več državnih meja ne za ljudi, še manj pa za potrošno blago, za trgovino in posle.

Predsednik SSO Drago Štoka je bil obiska in same kakovosti posveta izjemno vesel, in to upravičeno, saj se je na posvetu v Centru Bratuž zbral cvet slovenskih gospodarstvenikov iz naše srede, in misel, da je "uspešno gospodarstvo eno in je lahko samo uspešno ali pa ga ni", ne glede na tako ali drugačno "barvo" posameznika, je bila dejansko vodilo posveta, na katerem je padlo tudi nekaj predlogov, idej, predvsem pa se je pokazalo, da se morajo naši gospodarstveniki tesneje povezati med seboj, da bodo kos izzivom našega časa, novih razmer in seveda vse večje konkurence, ki je sad tako globalizacije kot tudi padca državnih meja.

O gospodarstvu po navadi kulturniki pišemo z zadržanjem, ker nismo večji ne financ ne tržnega gospodarstva, včasih kaj potarnamo, češ da je kultura privesek ali pa pastorka naše družbe in seveda gospodarstva, a sam lahko iskreno zapišem, da sem bil tokrat osebno vesel druženja z gospodarstveniki minulo soboto predvsem zato, ker je bilo nekaj posegov odličnih, zares imenitnih, kar priča o pripravljenosti gospodarstvenikov in tudi o tisti njihovi uspešnosti, ki se zaveda pomena vraščenosti v prostor in povezanosti z družbo.

Vrh srečanja je bila gotovo debata gospodarstvenikov, v kateri je prišlo do izraza predvsem dejstvo, da se mora naše gospodarstvo še bolj povezati, kar je povedal tudi predsednik krovnice organizacije SKGZ Rudi Pavšič, ko je SSO povabil k nadaljnjemu povezovanju gospodarstvenikov in tudi k osnovanju nekega skupnega gospodarskega foruma, ki bi bil stičišče in središče povezovanja vseh naših uspešnih gospodarstvenikov, ki se zavedajo pomena gospodarstva za vso družbo, v kateri delujejo. Več kot vredno je tudi vabilo, naj SSO postane dejavni član in člen konzorcija SLOVIK, v katerem se dodatno šolajo, izpopolnjujejo prihodnji slovenski vodilni gospodarski in politični kadri!

Gotovo pa je bilo prav izvajanje Marka Pisanija (podjetnika in podžupana v Repnu) in Borisa Perica (podjetnika, predsednika družbe KB1909) tisto, kar je na najbolj jasan način pokazalo, kako pomembna je povezava med gospodarstvom in prostorom ter družbo, v kateri neko podjetje in gospodarstvenik delujeta. Če je Marko Pisani razložil, kako je potrebno, da "podjetniki, vsaj tisti uspešni, sejemo optimizem med ljudmi, kar je vidno tudi na rodnosti v družinah, če se pogleda samo v bližnjo Slovenijo danes!" pa je Boris Peric vzel iz naše skupne preteklosti za zgled Gabrščka, Gregorčiča in Faiduttija, ki so se zavezali za solidarnostno gospodarstvo, se pravi za tako gospodarstvo, ki "je solidarno z ljudmi in prostorom, v katerem deluje!" Po domače in preprosto povedano: resnično uspešni in prepo- trebni so danes tisti podjetniki in gospodarstveniki, ki v družbi kakovostno delujejo in del dobička spet vrnejo družbi, prostoru, v katerem delujejo. Torej natančno to, kar so delali omenjeni trije slovenski goriški velikani v preteklosti. Gospodarstvo naj bo torej sad prostora, v katerem se razvija, a naj mu solidarnostno pomaga z vlaganjem vanj s kapitalom, ki ga zasluži.

In zares so velika podjetja in podjetniki samo tisti, ki to počno, in takih si iskreno tudi želimo, če hočemo, da bo naša narodna skupnost v Italiji vitalna in živa, predvsem pa tudi solidarna! Ne samo, ampak tudi!



Dogovor med Slovensko skupnostjo in Demokratsko stranko

Foto IG

Umrl je dr. Janez Drnovšek

V noči med petkom in soboto, med 22. in 23. februarjem, je v 58. letu starosti na svojem domu v Zaplani za rakom umrl nekdanji slovenski predsednik države in dolgoletni premier Janez Drnovšek. V ponedeljek je bil v vsej Sloveniji dan žalovanja, pokojnega predsednika pa so pokopali minuli torek v Zasavju. Pokojni predsednik Republike Slovenije Janez Drnovšek je bil dolgoletni premier v času, ko je Slovenija v obdobju tranzicije prešla iz socialističnega v tržno gospodarstvo ter se pripravljala na vstop v EU in zvezo Nato, članstvo v obeh povezavah pa je dočkal kot predsednik države. Na različnih političnih položajih je Slovenijo vodil skoraj 20 let. Janez Drnovšek se je rodil 17. maja 1950 v Celju. Študij ekonomije je končal na ljubljanski Ekonomski fakulteti, leta 1986 pa je doktoriral iz ekonomskih znanosti na mariborski Ekonomsko-poslovni fakulteti. Po karieri v bančnem sektorju je na volitvah aprila 1989 presenetljivo premagal favoriziranega Marka Bulca in bil izvoljen za predsednika Slovenije v predsedstvu nekdanje SFRJ. Od maja 1989 do maja 1990 je bil tudi predsednik predsedstva nekdanje SFRJ.

V obdobju osamosvajanja Slovenije je bil Drnovšek pogajalec med slovenskim vodstvom ter

vodstvom nekdanje Jugoslavije in vrhom Jugoslovanske ljudske armade. Marca 1992 je postal predsednik Liberalno demokratske stranke Slovenije, aprila istega leta pa ga je državni zbor izvolil za predsednika vlade. Po parlamentarnih volitvah leta 1992, na katerih je zmaga LDS, je bil januarja 1993 ponovno izvoljen za mandatara za sestavo vlade. Po zmagi LDS na državnoborskih volitvah 15. oktobra 2000 je oblikoval že svojo četrto vlado.

Drnovškove zdravstvene težave so se začele leta 1999, ko so ga 22. julija v Kliničnem centru v Ljubljani operirali in mu zaradi rakave tvorbe odstranili desno ledvico. Kasneje so se te težave še nadaljevale. Kljub temu se je odločil, da kandidira za predsednika države na predsedniških volitvah leta 2002. 1. decembra tega leta je bil v drugem krogu, v katerem se je pomeril s tedaj vrhovno državno tožilko Barbaro Brezigar, izvoljen za predsednika republike. "Začenja se novo obdobje, tako zame kot za državo", je dejal po objavi rezultatov volitev. Dan kasneje je Drnovšek odstopil s funkcije predsednika vlade, 20. decembra 2002 pa še kot predsednik LDS; svoje članstvo v stranki je zamrznil. Kot predsednik republike je v DZ zaprisegel 22. decembra. Tedaj je dejal, da ob koncu svojega mandata, čez pet let, Slovenijo vidi kot "inkubator idej, stičišče kultur, most sodelovanja in varno ognjišče sožitja med civilizacijskimi, verskimi, kulturnimi izročili evropskega zahoda, vzhoda, seve-

ra in juga".

Javnosti je konec januarja 2006 predstavil pobudo za povezovanje ljudi, ki želijo prispevati k reševanju problemov, kot so humanitarne krize in okoljska vprašanja. S tem namenom je ustanovil Gibanje za pravičnost in razvoj ter se vključil v prizadevanja za rešitev humanitarne krize v sudanski pokrajini Darfur. 26. junija 2006 je Drnovšek prvič javno povedal, da na predsedniških volitvah leta 2007 ne namerava kandidirati. Predsedniške posle je 23. decembra 2007 uradno predal Danilu Türku, ki je bil izvoljen za predsednika republike. Odtlej se ni več pojavljal v javnosti.

Ljubljanski nadškof in metropolit Alojz Uran je v izjavi ob smrti nekdanjega predsednika republike Janeza Drnovškega dejal, da je znal Drnovšek poudariti, da človek ne živi samo od kruha, "ampak potrebuje tudi nekaj več, da je potrebno, da se dvigne v svojem spoznanju v višje zavesti". "Drnovšek je tudi kristjane kdaj poučil", je še zapisal msgr. Uran.

/stran 12

Oglej



V torek, 2. marca, bo ob 16.15 v oglejski baziliki ekumensko bogoslužje, ki ga bo vodil pravoslavni patriarh Bartolomej I.

Slovensko državno gospodarstvo združuje
www.sdgz.it
Unione regionale economica slovena
www.unie.it

Banca di Cividale
BANCA REGIONALE EMILIANA

Trgovinska zbornica za goriško gospodarstvo
Ukrepi, skladi, razvojne smernice

V ponedeljek, 3. marca, ob 18.00 uri
v Kulturnem centru Lojze Bratuž

Sodelujejo:
Pierluigi Medeot "Generalni tajnik" in
G. Antonio Luisa "Goriški Sklad"

Skupnost Slovencev v Milanu

Boris Pahor gost ob dnevu slovenske kulture

Skupnost Slovencev, ki živijo in delujejo v Milanu oz. njegovi okolici, je letos proslavila narodni kulturni praznik dvodelno. V četrtek, 14. februarja, je na pobudo društva "Slovinci v Milanu" obiskal lombardsko prestolnico tržaški pisatelj Boris Pahor. Njegova prisotnost je zbudila veliko zanimanje ne samo pri slovenskih Judah, pač pa tudi pri italijan-

stvu in po svetu g. R. Merljak. Številno poslušalstvo je nato nagovorila prof. Tatjana Rojc, ki je sočno, znanstveno in ljubeznivo predstavila Pahorjevo knjigo NECROPOLI. Knjiga je doživela pretekli teden kar dve izdaji v italijanskem jeziku. Rojčeva je Pahorja primerjala Odiseju, ki išče resnico in življenje, najde pa smrt in trpljenje. V napetosti med senco in jasnino pa se

usodo, da ga je namreč sprejela prej Evropa kot Slovenija in prej oddaljeni narodi kakor domači Trst. Rojčevemu opisu pisateljevega življenja in hrepenenja je sledilo navdušeno podajanje lastne izkušnje samega Borisa Pahorja. Starejši osebi se sploh ne pozna, da ji je življenje poklonilo visoko starost. Prepričljivo in nevsiljivo je odkril svojo dušo. Ne razume, kako more

kakor v koncentracijskem taborišču. Skrajno nečloveško življenje, nevredno niti za živali, kakor ga je doživel v Nemčiji in Franciji, je v njem pustilo neizbrisno sled. Doživetje pa ga je utrdilo v veri v človeka in njegovo svobodo. Drugi del praznovanja je bil v nedeljo 17. februarja, ko se je milanska krščanska skupnost zbrala k redni mesečni sv. maši. V imenu škofa Petra Štumpfa jo je vodil g. Božo Rustja, urednik revije Ognjišče. Med mašo je prisotne spodbudil z evangeljskimi besedami in poudaril, da je tudi nam lepo, kakor Petru, ko smo skupaj: skupaj v družini, skupaj v skupnosti, skupaj na življenjski poti. Srečanje so obogatili fantje Pevske skupine Musicum iz Gorice, ki so pri maši sodelovali z melodičnim in izvornim petjem. Po maši so se udeleženci pomaknili v župnijski dom, kjer so ob branju naših pesnikov in poslušanju izbranega petja proslavili svojo narodno istovetnost in utrjevali slovenske vezi.

Slovinci v Milanu postajajo iz dneva v dan bolj živi in bogati na kulturnem področju. Ustanovitev društva jim omogoča, da izredno

lepo in plodno delujejo v korist slovenski domovini med italijanskim prebivalstvom. Predsednik Janez Donno se rad pohvali, da je voditelj na papirju, a dela bolj malo, ker ga številni sodelavci navdušeno in odlično nadomeščajo.



skih sosedih. Zbrano občinstvo v knjigarni Claudiana so najprej pozdravili ravnatelj knjižarne, Jasminka Mandič v imenu društva, generalni konzul Republike Slovenije g. J. Šušmelj in predstavnik Tajništva za Slovence v zame-

dvigne kakor duh, ki najde smisel življenja v človeku in njegovi svobodi. Kljub temu da je njegov opus usmerjen predvsem v medvojni, vojni in povojni čas, so njegove misli svetle in polne vedrine. Poudarila je tudi Pahorjevo

predsednik države, ki predstavlja vse prebivalce, namigniti na "fojbe" in pozabiti na "krematorije". Slovensko odpornost je bilo izgovor, bilo je odgovor na krutosti režima. Tistega režima, ki ga je Pahor okusil tako doma

Kratke

Papež Benedikt XVI. bo v aprilu šel na obisk v Belo hišo

Tiskovni predstavnik Bele hiše Scott Stanzel je sporočil, da bo papež Benedikt XVI. na svoj 81. rojstni dan, 16. aprila letos, obiskal Belo hišo. Stanzel je povedal, da bosta z ameriškim predsednikom Georgeom Bushem nadaljevala pogovor iz leta 2007, ko je predsednik ZDA obiskal Vatikan.

Govorila bosta o pomenu vere in doseganja skupnih ciljev, kot je



mir na Bližnjem vzhodu in drugje po svetu, o spodbujanju medverskega razumevanja, utrjevanju človekovih pravic in svoboščin. Papež Benedikt XVI. bo svoj prvi obisk ZDA, od kar je bil pred tremi leti izvoljen, začel 15. aprila, sklenil pa 20. aprila. Gre za prvi obisk papeža v Beli hiši od leta 1979, ko je takratni predsednik ZDA Jimmy Carter sprejel papeža Janeza Pavla II. Voditelj katoliške cerkve bo v Washingtonu med drugim obiskal baziliko Brezmadežnega spočetja in imel na stadionu mašo za 40.000 ljudi. 18. aprila bo odpotoval v New York, kjer bo imel med drugim govor v palači ZN ter mašo, obiskal pa bo tudi prizorišče terorističnih napadov 11. septembra 2001. / STA

Tujejezične sv. maše v Ljubljani

V Sloveniji, še posebej v Ljubljani, se zaradi dela in študija skupina tuje govorečih katoličanov vsako leto povečuje, zato se je pokazala potreba po večji pastoralni skrbi za tujce. Dodatna spodbuda za tovrstno pastoralo je predsedovanje Slovenije Svetu EU.

V župniji Ljubljana - Marijino oznanjenje pri frančiškanih na Tromostovju (Prešernov trg 4, tel. 01/242-93-00, spletna stran: <http://franciskani.rkc.si/?id=51&fmod=2>), e-naslov: ofm.ljubljana@rkc.si, je vsako nedeljo ob 11.15 mednarodna sv. maša. Berilo in evangelij sta prebrana v enem od tujih jezikov, mašnik pa vernike v pridigi nagovori v enem ali več tujih jezikov. Prvo nedeljo v mesecu je sv. maša v latinskem jeziku (razen beril, pridige in prošenj), pri čemer so odgovori projicirani na platno. Občasno so nekateri deli maše tudi v francoščini. Od nedelje, 17. februarja 2008, dalje je v Marijini kapeli v cerkvi sv. Jožefa v Ljubljani pri jezuitih na Poljanah (Ulica Janeza Pavla II. 9, tel. 01/231-26-43, spletna stran: <http://jezuiti.rkc.si/jozef/>) sv. maša v angleščini. Sv. maša v angleškem jeziku je vsako nedeljo ob 17.30. Za dodatna pojasnila je na voljo p. Damjan Ristić DJ, GSM 031/888-493.

Janez Janša je sprejel predstavnike evropskih cerkva

Predsednik Vlade Republike Slovenije in predsednik Evropskega sveta Janez Janša se je 19. februarja srečal z delegacijo predstavnikov Komisije škofovskih konferenc Evropske unije (COMECE) in Komisije Cerkev in družba pri Konferenci evropskih cerkva (CEC). Kot slovenska predstavnica v omenjenih evropskih cerkvenih strukturah sta v delegaciji sodelovala tudi celjski škof dr. Anton Stres in evangeličanski škof mag. Geza Erniša. Pogovor je bil namenjen izmenjavi pogledov na aktualna vprašanja na dnevnem redu evropske politike. Premier Janez Janša je tako predstavil prioritete slovenskega predsedstva Svetu EU, med njimi tudi spodbujanje dialoga med različnimi kulturami, verstvi in prepričanji. Sogovorniki so se strinjali s pomenom spodbujanja tovrstnega dialoga zlasti na območju Zahodnega Balkana, kjer so razmere v teh dneh še posebej občutljive. Predstavniki COMECE in CEC so pozitivno ocenili prioritete slovenskega predsedstva Svetu EU. Predstavili so svoja stališča do socialne dimenzije Lizbonske strategije ter do posameznih vprašanj s področja evropske migracijske politike in azila. Izrazili so upanje v čimprejšnji uspešni zaključek ratifikacijskih postopkov Lizbonske pogodbe, ki zagotavlja tudi pravno podlago za redni dialog med EU ter cerkvami in verskimi skupnostmi v Evropi. Prav tako so izrazili zadovoljstvo, da je v okviru slovenskega predsedovanja v začetku maja v Bruslju načrtovano vrhunsko srečanje z verskimi voditelji v Evropi.



GORICA SD Sončnica, predavanje: p. Lojze Markelj

"Vsak kristjan, zakon, družina je lahko luč, da se rešimo negativnega gledanja na življenje"

Občutka za sveto otroci ne dobijo pri duhovniku, ampak doma". Tega se zaveda tudi Cerkev, ki je letošnje leto posvetila družini.

Na temo *Ali je možno danes v družini živeti po veri*, je v torek, 19. februarja, na lepo obiskanem večeru, ki ga je organizirala Skupnost družin Sončnica v Domu Franc Močnik v Gorici, govornik p. Lojze Markelj, slovenski jezuit, izkušen vodja duhovnih vaj in ljudskih misijonov (večkrat je bil tudi na Goriškem), človek, ki je zrasel iz skromnih, a trdnih korenin ("Imel sem preprosto kmečko mamico", svojevrsten izobraženec ("Opravil sem podiplomski študij in sem še vedno neumen... Uči me življenje"), človek, ki deli mladim, zakoncem in starim staršem dragocene življenjske nasvete iz izkušnje ("Vera ni filozofiranje ali moraliziranje"), velik dobrotnik ljudi in družin v stiski, človek, ki je v življenju prejel veliko ljubezni in je zato z veliko ljubeznijo tudi spremenil življenje veliko ljudem. Skratka: pravi duhovnik, Božji prijatelj in zato prijatelj vsakega človeka.

Po pesmi *Kraljevo znanje*, "da segrejejo srca", se je gost vprašal: ali bo Sin človekov še našel lepo družino na zemlji? Živimo namreč v času, ko sta zakon in družina deležna naglih in globokih sprememb, ko so vrednote pohojene. In vendar ne smemo biti pesimisti, saj je v zadnjih letih več rojstev. In vendar je tematika vredna resnega razmisleka. Vere ne moremo "točiti kot bencin", za vero lahko samo pričujemo, če Kristus

prečisti naše neurejeno življenje, če pustimo, da nam Sveti Duh daje moč. "Jamranje nikomur ne koristi"! Za mlade je najbolj škodljivega jim prikazovati življenje kot težko in nesmiselno. "Vsak kristjan, zakon, družina je lahko luč, da se rešimo negativnega gledanja na življenje"! Vere ni mogoče ločiti od dejanj. "Kdor nosi svojo moralo kot najlepšo obleko, bi bilo bolje, da bi bil nag"! Zato "vaše vsakdanje življenje je vaše svetišče in vaša vera". Če želite spoznati Boga, je še povedal p. Markelj, si ne belite možganov z reševanjem ugank. "On se igra z otroki, se smeje v cvetju, niha v vejavih dreves"... Kot prvo veselje moramo obuditi v srcu zavest, da smo ustvarjeni po Božji podobi.

Človek je namreč čudovita umetnina v telesnem, duševnem in še bolj duhovnem smislu. Že Bog je trinitaren in torej "družinski". Bog ni samotar! Prav tako tudi človek ni ustvarjen, da bi živel sam zase, da bi bil sam sebi cilj, ampak da bi živel za druge. Klicani smo k darovanju.

Vera je ljubezenski odnos med Bogom in človekom. Življenje pa so naši odnosi. Ti so lahko toliko lepši, če imamo urejen odnos z Bogom. Kristus nam je obljubil življenje v polnosti, zato odnos z Bogom in vera nimata kaj opraviti z jamranjem in životarjenjem.



Večina ljudi je klicana v ljubezen med moškim in žensko. Če je v osnovi tega odnosa ljubeč odnos do Boga, je lažje, ker je Kristus šel pred nami in nam daje moč; lep zakon je sad Sv. Duha. Življenje se začne v družini. In v njej lahko posredujemo samo to, kar živimo, kar nosimo v svoji notranjosti.

V zadnjih desetletjih je vse več propadlih zakonov in razbitih družin. Nikogar ne moremo soditi, toda dejstvo je, da smo izgubili zavest grešnosti. Prepričani smo, da nam Bog nima kaj povedati. In vendar, je dodal p. Markelj: dragi možje in žene, očetje in matere, imate posvečeno življenje, "vaš zakram ni nič manj vreden kot duhovniško posvečenje". Naj-

močnejše sredstvo je molitev, saj "nobena molitev ni zaman"! Premnogi ljudje, tudi kristjani, gledajo na cerkveni nauk o življenju in družini kot na nekaj tujega. Hudo je, ker posredovanje vrednot ni staršem glavni cilj. Zato je nujno naše spreobrnjenje. Vera ni "oblažinjeno pohištvo", je tudi zahtevna. V nebo vodi strma in ozka pot... Velika vrednost družine je prav ta, da v duhovnem življenju lažje obstojiš, če nisi sam. Zato, je z bolečino dodal predavatelj, "če vozite otroka k nauku ali k maši, vi pa greste naprej, vas prosim, da otroka odjavite od nauka". Hudo je, da mladi nimajo staršev zraven v obdobju, ko bi potrebovali največjo podporo. "Mladi so v srcu dobri, nimajo pa moči, če doma niso podprti". So tudi razvajeni, za to pa "niso sami krivi, se mi pa smilijo". Zato, "če vam gre dobro, dajte raje sosedovim otrokom, ki potrebujejo, ne pa svojim".

Versko življenje danes ni samo po sebi umevno kot nekoč. Danes so "črne ovce" tisti, ki se trudijo, da bi živeli po veri. Tudi zato je med nami vedno več duhovne revščine, ki je veliko hujša od materialne. Če vse propada, je za to krivo tudi blagostanje. Grebemo po materialnem, ki nas ne osrečuje, in smo za to pripravljene veliko žrtvovati; ne iščemo pa tega, kar je zastoj in nas dela srečne. Toda: "kaj je na svetu lepega brez truda"? DD

Seminar Sveta slovenskih organizacij

Gospodarstvo v našem prostoru - Izziv je vizija, ki združuje

Podoba in vsebina našega gospodarstva je razvejena in raznolika ter v sebi vključuje prvine, ki so od povojnega obdobja naprej vplivale in sooblikovale življenje znotraj slovenske narodne skupnosti v Italiji. Danes je to vsekakor bogastvo, na katerega je možno postaviti nadaljnji razvoj naše-

delikatnem trenutku, saj kot je podčrtal prvi govornik Hadrijan Corsi, smo iz uspešnih sedemdesetih in osemdesetih let prišli v krizno obdobje, v katerem je prišlo na dan, da se iz pozitivnega trenda ni znalo primerno ovrednotiti takratne uspehe. Vse preveč je bilo čakanja in razdrobljenosti, tako da nas časi

ski naložbi v Sloveniji, t. j. pri družbi Julon d. d. - Aquafil s. p. a., kjer je bil delež zamejcev iz Gorice in Trsta zelo pomemben. **Vloga finančnih zavodov - Klavdij Brajnik** Prvenstvena vloga finančnih ustanov je nuditi finančna sredstva, ki jih podjetje potrebuje za uresničitev zastavljenih ciljev.

varnost razpolaga s finančnimi ustanovami, ki lahko zadostijo in zgotovijo potrebe naših podjetij.

Odnos krovnih organizacij do gospodarstva. Vloga SDGZ - Boris Šiega

Odnosi med Slovenskim deželnim gospodarskim združenjem in krovnimi organizacijami niso optimalni in potrebujejo dograditve. Žal dedujemo še vedno določene nastavke, ki so sad zgodovinskih razmer; slednje so bile pogojene od ideologije in predsodkov do privatnega kapitala.

Danes je SDGZ avtonomna organizacija in je skupna članica SSO in SKGZ. Pri tem želi ohraniti svojo avtonomijo in opraviti čim boljše svojo predstavnisko vlogo. Za nadaljnji gospodarski razvoj gospodarstva slovenske narodne skupnosti v Italiji pa bo potrebno najti obliko povezovanja, ki bi lahko pomagala pri določanju smernic in izbiri perspektivnih področij.

Čezmejne možnosti - Marko Pisani

Marko Pisani je svoje misli izrazil, upoštevajoč svojo trojno vlogo podjetnika, javnega upravitelja in družinskega očeta. Izhajajoč iz svoje podjetniške izkušnje, je povedal, da je v Slo-



Foto JMP



Z leve: Hadrijan Corsi, Edi Kraus in Julijan Čavdek (foto JMP)

ga gospodarstva, pri tem pa bo bistveno vlogo igral kavliten pristop vseh družbenih faktorjev naše narodne skupnosti. Gospodarstvo je eden izmed temeljev za našo manjšino in brez njega ne more biti prihodnosti. V tej perspektivi je nujna vizija gospodarskega razvoja s trdnim izmeničnim odnosom z vsemi dejavniki naše civilne družbe. To bi lahko bil kratek povzetek seminarja Gospodarstvo v našem prostoru, ki ga je v petek, 22. februarja, organiziral Svet slovenskih organizacij v Kulturnem centru Ljudek Bratuž. Seminarja se je udeležilo lepo število pomembnih predstavnikov zamejskega gospodarstva, kar je dokaz, da je izbrana tema aktualna in predmet razširjenega obravnavanja. Potrebo po poznavanju gospodarskih vprašanj so v uvodu podčrtali predsednik SSO Drago Štoka, državni sekretar urada vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu Zorko Pelikan, generalni konzul Jože Šušmelj in predsednik Slovenske kulturno-gospodarske zveze Rudi Pavšič. Po pozdravih je seminar stopil v vsebinsko jedro, ki je po dobrih treh urah osvetlilo marsikatero plat gospodarstva v zamejstvu.

Stanje in perspektive zamejskega gospodarstva - Hadrijan Corsi

Gospodarstvo v zamejstvu je v

prehitejavo. Corsi je še dodal, da bo ključnega pomena figura podjetnika, ki je osnova, za katerikoli gospodarski razvoj. Pri tem pa bo pomembno, da se najde primeren odnos med gospodarstvom in slovensko šolo. **Zamejsko gospodarstvo in mešane naložbe v Sloveniji - Edi Kraus**

Edi Kraus je svoj poseg začel z ugotovitvijo, da je v zamejstvu bilo gospodarstvo vedno nekoliko zapostavljeno v primerjavi z drugim družbenim sektorjem, čeprav je igralo zmeraj ključno vlogo. Žal so večkrat prevladovali predsodki do podjetnika. V prihodnosti bodo vedno večji pomen predstavljali mladi, katerim bo uspelo pridobiti primerno formacijo, da bodo lahko vnašali potrebno inovativnost, s katero bo zamejsko gospodarstvo ohranjalo konkurenčnost na tržišču. Prav tu pa je največ razvojnih možnosti v servisnih dejavnostih.

Glede mešanih naložb v slovenskem gospodarstvu je Kraus predstavil preglednico, kjer je bilo razvidno, da je na slovensko tržišče največ vložila Avstrija in da se je pri tem okoristila s kadri, ki so izhajali iz slovenske manjšine na avstrijskem Koroškem. Ravno poznavanje kulture, navad in načina komuniciranja so bili ključni dejavniki za uspešnost naložbe. To se je odražalo tudi v največji italijan-

Banka pa ne predstavlja "družbenika" pri gospodarski pobudi, temveč je bolj podobna "do-



Z leve: Jože Šušmelj, Zorko Pelikan, Rudi Pavšič, Drago Štoka, Fabio Pahor in Marko Pisani (foto JMP)

bavitelju", ki odstopi podjetniku svoje blago - denar, kar bo moral podjetnik oz. podjetje vrniti v določenem roku. Tudi bančno svetovanje mora biti stalnica v odnosih s podjetjem, še posebno, ko gre za nove pobude oz. mlade podjetnike. Drugačna je pri tem vloga finančnih zavodov, ki vlagajo lastna sredstva v podjetje oz. gospodarsko pobudo. Zamejska st-

veniji veliko več gospodarskih možnosti. Dobre so perspektive tudi na Hrvaškem zaradi nizkih davkov. Kot javnega upravitelja pa ga skrbi odhod podjetij v tujino, kjer najdejo boljše pogoje kot pri nas. Pri tem pa pride do negativnih posledic na teritoriju, na katerem zmanjkajo ključni subjekti.

V vlogi družinskega očeta pa ga

ti promociji kulture podjetništva v naši družbi. Brez primerne formacije kadrov, bo katerakoli gospodarska pobuda otežena, če ne ravno zamorjena. Znotraj gospodarske igre je treba poudariti našo tradicijo, ki ni majhna in jo gre ovrednotiti, zato da bodo mladi gospodarstveniki ohranili svoje korenine na teritoriju, iz katerega so se razvili. Razvila se je nato krajša debata,

trebno te karte igrati in iz njih iztržiti čim več, da bo v korist celotni naši narodni skupnosti. Povzetke seminarja sta posredovala moderator Julijan Čavdek in predsednik SSO Drago Štoka, ki sta se udeležencem zahvalila za sodelovanje in prisotnost ter poudarila, da je treba sedaj od razmišljanja preiti h konkretnim dejanjem.

Julijan Čavdek



Foto JMP

NOVI
GLASGLAVNI UREDNIK Andrej Bratuž - ODGOVORNI UREDNIK Jurij Paljk
Izdajatelj Zadruga Goriška Mohorjeva - Predsednik dr. Damjan Paulin
Registriran na sodišču v Gorici 28.1.1949 pod zaporedno številko 5Uredništvo v Gorici: Piazza Vittoria-Travnik 25, 34170 Gorica, tel. 0481 550330, faks 0481 548808, e-mail gorica@noviglas.it
Uredništvo v Trstu: Ulica Donizetti 3, 34133 Trst, tel. 040 365473, faks 040 775419, e-mail trst@noviglas.it
Uprava: Piazza Vittoria-Travnik 25, 34170 Gorica, tel. 0481 533177, faks 0481 548276, e-mail uprava@noviglas.it
www.noviglas.itTISK: Centro Stampa delle Venezie Soc. Coop. a.r.l., Via Austria, 19/B - 35129 Padova PD,
tel. 049 8700713 - faks 049 8073868; e-mail cdascv@libero.it

LETNA NAROČNINA: Italija 45 evrov, Slovenija 48 evrov, inozemstvo 85 evrov - Poštni tekoči račun 10647493

OGLAŠEVANJE: Oglaševalska agencija Tmedia, ul. Malta 6 - Gorica, ul. Montecchi 6 - Trst.
Brezplačna tel. št. 800 129452, iz Slovenije in tujine 0039 0481 32879. E-mail advertising@tmedia.it

Jamčenje zasebnih podatkov: v smislu zakonskega odloka št. 196/03 (varstvo osebnih podatkov) jamčimo največjo zasebnost in tajnost za osebne podatke, ki so jih bralci posredovali Novemu glasu. Bralci lahko brezplačno zaprosijo za spremembo ali izbris podatkov, ki jih zadevajo, kakor tudi izrazijo svoje nasprotovanje rabi le-teh.



Novi glas je član Združenja periodičnega tiska v Italiji USPI in Zveze katoliških tednikov v Italiji FISC

Izdajanje našega tednika Novi glas podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu
Tednik Novi glas prejema neposredni državni prispevek v skladu z zakonom 7.8.1990 št. 250

To številko smo poslali v tisk v torek, 26. februarja, ob 14. uri.

TRST Kulturni dom

ZKB je predstavila bilanco družbenega učinka

Zadružna kraška banka je leta 2007 lokalnim skupnostim namenila 544.000 evrov, v letu 2006 pa so prispevki znašali 405.000 evrov, kar pomeni 74 odstotni porast v samih treh letih. Največji odstotek socialne bilance je ZKB namenila športnim (42%) in

negu učinka ZKB, ki je bila v nedeljo, 24. februarja, v Kulturnem domu v Trstu. Glavni namen prireditve je bila predstavitev temeljitega seznama številnih sponzorstev, s katerimi družbeno tkivo tržaške pokrajine pretežno slovenskega, pa tudi italijanskega porekla, raste in se razvija. "Filozofija 'daš-dam', po kateri se ravnamo, je vedno bolj cenjena. V svojih nagovorih pogosto omenjam, da sta tipično bančno poslovanje in socialno delovanje banke tesno povezana. Naši ljudje se prepoznajo v teh, nekoliko drugačnih, bančnih načelih. V zadnjih letih beležimo visoko porast našega delokroga in obenem tudi našega do-

je lanska naložba, namenjena izobraževanju osebja, dosegla več kot 500 delovnih dni. O uspešnosti poslovanja banke pričajo sami podatki. "V tem času nas še posebej označuje zelo hitra dinamika posojil. Leta 2007 je absolutna rast let-teh znašala 30,78 milijonov evrov in to s financiranjem, ki so bila v celoti namenjena krajevni gospodarstvu. V zadnjih treh letih so dodeljeni krediti narasli na 48,68%. Drugo pomembno dejstvo je tudi porast števila strank", je dejal Podobnik.

O vraščenosti ZKB v krajevno tkivo – tako na družbenem kot tudi gospodarsko – institucionalnem nivoju – so pričali številni gostje, ki so s krajšimi nagovori čestitali bančnim upraviteljem za uspešno poslovanje in za pozornost, ki jo ZKB namenja teritoriju. Deželni odbornik Roberto Cosolini je spre-



Foto IG



Podpredsednik Adriano Kovačič (foto KROMA)

kulturnim (30%) dejavnostim. Podpora ZKB je šla hkrati tudi šolskemu (8%) in gospodarstvenemu sektorju (9%), 8% delež pa je openska bančna ustanova namenila socialnim dejavnostim. V času torej, ko se banke združujejo, se ZKB vse bolj razpreda po svojem ozemlju in krepi kakovost svojih storitev: to je med drugim določeno tudi v njenem statutu, po katerem mora ZKB postati 'krajevna in povezovalna banka'.

Tako je dejal podpredsednik ZKB Adriano Kovačič na slavnostni predstavitvi Bilance družbe-

bička, kar nam istočasno in tudi posledično omogoča veliko večjo razpoložljivost, namenjeno družbenemu delovanju", je dejal predsednik bančne ustanove Sergij Stančič v svojem pozdravnem nagovoru. Ravnatelj ZKB Aleksander Podobnik pa je razčlenil socialno dejavnost banke v korist članom in sodelavcem. Ravnatelj je navedel podatek, ki priča o porastu članstva za 18%; na koncu leta 2007 je število članov poraslo na 1480. Hkrati je izrazil tudi zadovoljstvo, da



Predsednik Sergij Stančič (foto IG)

voril o doprinosu, ki ga je ZKB namenila deželni družbi Friulia, in o hvalevredni potezi, s katero ZKB namenja posojila tudi začasnim delavcem, se pravi večinoma mladim: "Vaša dejavnost", je sklenil deželni odbornik, "temelji na načelu socialne odgovornosti in raz-

voja krajevnega gospodarstva". Vladni podtajnik Miloš Budin je opozoril na možnost, da bi ZKB nudila svojo strokovnost tržiščem vzhodne Evrope, "saj je dvojezično poslovanje v tem prostoru izhodišče za globlje dojetje kulturnih in gospodarskih dinamik širšega kova". Ettore Rosato pa je povedal, da je ZKB ustanova, ki svojo pozornost posveča tudi odrinjenim slojem naše družbe, "kar je spričo vse večje zadolžitve italijanskih družin zelo hvalevredno". Generalni konzul RS Jože Šušmelj je med drugim spomnil, kako si ZKB odpira pot

tudi na slovensko obmejno tržišče. Kotalkarica Tanja Romano pa je opozorila na nenado-



Ravnatelj Aleksander Podobnik (foto IG)

mestljivo vlogo, ki jo ZKB ima pri spodbujanju športnih dejavnosti, ne nazadnje bi tudi sama "brez podpore ZKB, ne dosegla tako vrhunskih rezultatov". Na nedeljski prireditvi je bil tu-

di krajši kulturni program, ki so ga sooblikovali člani pevske in plesne skupine Stu ledi in duo kirata-glas Marko in Martina Feri. V drugem delu programa je predsednik ZKB Stančič predstavil še načrt Voda. Gre za pobudo, s katero želi ZKB pod zelo ugodnimi pogoji financirati popravilo starega oz. gradnjo novega vodnjaka oz. zbiralnika deževnice do maksimalnega zneska 25 tisoč evrov z obrestno mero Euribor na 6 mesecev z dodatkom 0,5% spreada. "Maksimalno trajanje kredita je 15 let, aplicirani stroški znašajo 1% podeljenega kredita, vendar prvim desetim proučnim te komisije ne bomo zaračunali", je dejal Stančič. Podo-

ben pokrajinski načrt, ki želi potencirati vodne vire za potrebe kmetijstva in civilne zaščite, je orisal podpredsednik tržaške pokrajine Walter Godina.

IG

Nova Gorica

Se parkirni kaos v mestu umirja?

Drugi polovici februarja je zemljiški spor med novogoriško občino in družbo SGP Gorica prerasel v pravo malo vojno na ulici. Po tem ko je družba SGP že pred časom zaprla najprej prvo, potem pa še drugo garažno hišo na Ulici Gradnikove brigade, so v ponedeljek, 18. februarja, razmere še zaostri in zaprli še dve zunanji parkirišči. Kot razlog za to je direktor družbe SGP Miha Šegula navedel nepravilnost občine na pogajanja o ureditvi razmer. Na občini so se namreč na zaporo obeh garažnih hiš odzvali z ureditvijo zasilnih parkirišč na travniku med Ulico Gradnikove brigade in Kidričevo ulico, zaradi česar so jih v družbi SGP prijavi inšpekciji, češ da gre za črno gradnjo. Zapora zunanjih parkirišč, na katerih so začeli takoj pobirati parkirnine, je razkurila okoliške stanovalce, na hrbtih katerih se že dober mesec lomijo kopja v sporu med občino in družbo SGP in so prisiljeni že ves ta čas uporabljati vso domišljijo, da najdejo prosto parkirno mesto. Prišlo je tudi do nekaj manjših incidentov, v katerih so se besedno, pa tudi fizično soočili najbolj razgreti stanovalci in pobiranci parkirnine ter varnostniki, ki jih je najela družba

SGP. Policisti so morali v ponedeljek in torek, ko je bilo vzdušje najbolj naelektreno, kar nekajkrat ukrepati, krajane pa je zelo razburila novica, po kateri naj bi med enim od incidentov policist na enega od stanovalcev spustil službenega psa.

Na novogoriški občini so v torek pripravili novo novinarsko konferenco o problematiki parkiranja v mestu in o sporu z družbo SGP. Znova so poudarili, da segajo korenine zemljiškega spora v obdobje med leti 1993 in 1997, ko se je na podlagi zakona o lastninjenju družba SGP Gorica v zemljiško knjigo vpisala kot lastnica zemljišč javne infrastrukture. Gre za več kot 150 tisoč kvadratnih zemljišč v mestu, med katerimi so tudi pločniki, zelenice in parkirna mesta. Novogoriška občina je v tistem času naredila napako, ker omenjenih zemljišč ni vključila kot javno dobro, spor pa se je zaostri v lanskem letu, ko je družba SGP prevzelo sedanje vodstvo, ki naj bi za zamenjavo omenjenih zemljišč zahtevalo kar deset milijonov evrov. "Za občino to ni sprejemljivo. Ne moremo kupiti nečesa, kar je ukradeno oziroma naše. Gre za izsiljevanje", je bil jasen Brulc in znova poudaril, da na občini

ni izkoriščajo vsa pravna sredstva, ki so jim na voljo. K aktivnejši udeležbi pri reševanju parkirnega kaosa pa je pozval tudi upravitelje stanovanjskih blokov, krajevno skupnost in stanovalce. "Več ko bo tožb, večja je možnost, da se zadeva ugodno reši", je še poudaril. Brulc je povedal tudi, da je o sporu v pismu obvestil predsednika vlade Janeza Janšo in



ga pozval, naj naredi vse, kar je v njegovi moči, da se pospeši pravne postopke in čim prej razreši nevzdržno stanje. Izrazil je tudi prepričanje, da gre za

nadaljevanje zgodbe o tajkunih, pri čemer pa ne gre samo za denar, ampak tudi za pojav nemirov na ulici, kar je še posebej nevarno.

Še isti dan se je s skupino mestnih svetnikov in predstavniki stanovalcev sestal direktor družbe SGP Miha Šegula in rezultat pogovorov je bil, da so po sestanku v znak pripravljenosti na pogajanja umaknili

dvorani novogoriške mestne občine potekal zbor krajanov Ulice Gradnikove brigade. Udeležba je bila tako množična, da so ostali številni pred vhodni vrati v dvorano. V razpravi je bilo slišati številne kritike, zbrani pa so iskali predvsem odgovor na vprašanje, kdo je kriv za aktualne razmere. Nekateri so krivili nekdanjo, drugi sedanjo občinsko oblast,

kot bi morala. Zbor se je končal z zbiranjem podpisov stanovalcev za tožbo, na podlagi katerih naj bi prišlo do rešitve parkirnega kaosa v mestu. Ker so imeli krajanje možnost izbirati med različnimi odvetniki oziroma odvetniškimi družbami, je bilo med njimi slišati tudi očitke, češ da se je vse skupaj sprevrglo v odvetniško tržnico oziroma, da so se v reševanje spora vmešali tudi tisti, ki v tem vidijo priložnost za nabiranje političnih točk.

V četrtek dopoldne so iz družbe SGP poslali sporočilo za javnost, v katerem so znova izrazili željo po pogajanjih z občino glede zemljišč oziroma pripravljenost za dialog in rešitev spora. Poudarili so tudi, da je na potezi občina. Istega dne je zasedal novogoriški mestni svet, ki je imenoval komisijo za pogajanja z družbo. V njej sta poleg sedmih mestnih svetnikov tudi dve predstavnici stanovalcev in predstavnik krajevnih skupnosti. Omenjena komisija naj bi k pogajanjem z družbo pristopila takoj, ko slednja neha s pobiranjem parkirnine na vseh zunanjih parkiriščih in v obeh garažnih hišah v mestu. Ob koncu tedna je bilo vzdušje na Ulici Gradnikove brigade precej bolj umirjeno. To, da se je reševanje spora z ulice končno preselilo za pogajalsko mizo, je prvi korak k ureditvi razmer, kljub temu pa je do tja še dolga pot, na njej pa je še precej ovir, nevarnih ovinkov, spolzkih odsekov in padajočega kamenja.

Nace Novak